

მიღება-ჩაბარების აქტი

Act of Delivery and Acceptance

25/05/2020

ერთი მხრივ, საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო (შემსყიდველი) და მეორე მხრივ, „ANHUI LIGHT INDUSTRIES INTERNATIONAL CO., LTD.“ (მიმწოდებელი) აფორმებენ წინამდებარე აქტს და ადასტურებენ, რომ ქვემოთ წარმოდგენილი საქონელი მიმწოდებლისგან იქნა მიღებული 2020 წლის 29 აპრილს.

Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia (Consignee) on the one hand and „ANHUI LIGHT INDUSTRIES INTERNATIONAL CO., LTD.“ (Supplier) on the other hand, sign the act and certify that the below listed goods have been received from the Supplier on 29th of April, 2020.

No	NAME დასახელება	QTY რაოდენობა	USD PRICE ღირებუ ლება	TOTAL PRICE ჯამური ფასი	QTY, VOLUME AND WEIGHT PER BOX	GRAND TOTAL		
					QTY რაოდენ ობა	BOXES ყუთები	VOLUME მოცულობა	WEIGHT წონა
	品名	数量	美元单价	美元总价	件数	总件数	总体积	总重量
1	MEDICAL ISOLATION GOWNS 一次性医 用 隔离衣 კომბინიზონი	60,000.00	\$11.30	\$678,000.00	50 PCS/BOX	1200	199.836	17500.2
2	MEDICAL ISOLATION GOWNS 一次性医 用 隔离衣 კომბინიზონი	40,000.00	\$10.00	\$400,000.00	50 PCS/BOX	800	133.224	11666.8
3	MEDICAL PROTECTIVE GOGGLES 护目镜 დამცავი სათვალე	50,000.00	\$3.05	\$152,500.00	200 PCS/BOX	250	36.59	5081
4	SHOE COVERS FOR PROTECTIVE SUITS 一次性高级鞋套 ბაზილები	100,000.00	\$1.88	\$188,000.00	100 PCS/BOX	1000	80.96	5858

5	DISPOSABLE MEDICAL LATEX GLOVES 一次性医 用乳胶手套 ლატექსის ხელთათმანი	100,000.00	\$0.08	\$8,000.00	2000 PCS/BOX	50	2.1	718
6	DIGITAL THERMOMETERS 额温枪 ციფრული თერმომეტრი	300.00	\$31.64	\$9,492.00	50 PCS/BOX	6	0.42	52
7	DISPOSABLE PROTECTION CLOTHING AGAINST INFECTIVE AGENTS მაღალი დაცვის კომბინიზონი	20,000.00	\$15.80	\$316,000.00	25 PCS/BOX	800	90.24	6561
8	SURGICAL GOWNS 一次性隔离衣 ქირურგიული ხალათი	9,000.00	\$5.58	\$50,220.00	100 PCS/BOX	90	10.26	1920
9	SURGICAL GOWNS 一次性隔离衣 ქირურგიული ხალათი	13,000.00	\$5.58	\$72,540.00	100 PCS/BOX	130	15.38	2744
				\$1,874,752.00		4326 BOXES	569.01 CBM	52101 KGS

საქონლის მთლიანი ღირებულება ანაზღაურდა საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსა და ANHUI LIGHT INDUSTRIES INTERNATIONAL CO., LTD-ს შორის 2020 წლის 10 აპრილს გაფორმებული N3/2703031101/30 ხელშეკრულების შესაბამისად.

The total amount of the goods was paid according to the Agreement N3/2703031101/30 signed between **the Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia** and ANHUI LIGHT INDUSTRIES INTERNATIONAL CO., LTD. on April 10, 2020.

თინათინ ხარძიანი, საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ადმინისტრაციის უფროსის მოვალეობის შემსრულებელი

Tinatin Khardziani, Acting Head of the Administration of the Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia

მაიკ ლიუ, გაყიდვების მენეჯერი
ANHUI LIGHT INDUSTRIES INTERNATIONAL CO., LTD.
MIKE LIU, Sales Manager
ANHUI LIGHT INDUSTRIES INTERNATIONAL CO., LTD.


